

Al Signor
Dirigente ufficio dirigenziale PQA1 - Ex DGPQA – Ex PQA4
MASAF – Dip. della Sovranità Alimentare e dell’Ippica
aoo.pqa@pec.masaf.gov.it

e al Signor
Direttore dell’Ufficio Frutti e Viticoltura
e Servizio fitosanitario provinciale
Provincia Autonoma di Bolzano
obstweinbau.fruttiviticoltura@pec.prov.bz.it

e Al Signor
Avv. Stefano Zanchetta
avvocatostefanozanchetta@certmail - cnf.it

Spett.le Ministero,

Io scrivente Consorzio, letta la nota del 31 maggio 2024 dell'azienda Walch s.r.l.,
rappresentata dal suo legale Avv. Zanchetta, contenente una proposta di modifica dell'art. 2.6.
e 7.2 in una nuova formulazione indicata come “*soluzione atta a risolvere ogni motivo di
contrasto*” e “*consona alla volontà espressa dai consorziati*”, rileva quanto di seguito.

Le modifiche richieste riguardano l'introduzione delle UGA Tramin-Söll, Tramin-St. Jacob,
Tramin-Plon e Tramin-Rungg agli artt. 2.6. e 7.2.. Sul punto rileviamo che, con parere
ricevuto il 23 maggio 2024 (CHE SI ALLEGA), Unione Italiana Vini ha confermato (come
già anticipato informalmente dai Funzionari di questo Ministero) che **"le cantine che
possiedono un marchio contenente il nome di una UGA, registrato o, nei casi in cui ciò
non sia previsto dalla normativa pertinente, acquisito con l'uso in buona fede sul
territorio dell'Unione, anteriormente alla data di presentazione della modifica del
disciplinare alla Commissione UE potranno continuare ad utilizzare il marchio**

nell'etichettatura dei loro vini, senza dover rispettare alcuna minimizzazione dei caratteri".

Tale parere rappresenta l'avveramento della condizione alla quale i Consorziati avevano subordinato l'inserimento delle UGA Tramin-Söll, Tramin-St. Jacob, Tramin-Plon e Tramin-Rungg negli articoli 2.6. e 7.2. e, pertanto, risolve ogni motivo di contrasto tra le parti.

A fronte del parere ricevuto, il Consorzio Vini Alto Adige acconsente alla richiesta pervenuta da Az. Elena Walch s.r.l. con la nota del 31 maggio 2024 e nulla oppone affinché il Vostro Ministero proceda alla ripubblicazione in Gazzetta Ufficiale del testo del disciplinare nella versione già oggetto delle pubblicazioni sulla Gazzetta Ufficiale n. 95 del 22 aprile 2023 e, con riferimento all'art. 5.1., sulla Gazzetta Ufficiale n. 287 del 9 dicembre 2023, salvo le modifiche agli artt. 2.6. e 7.2. indicati nella nota del 31 maggio 2024 da Az. Elena Walch e che di seguito si riportano integralmente:

(i) dell'art. 2.6. del Disciplinare nella seguente formulazione:

“2.6 Se la denominazione di origine controllata di cui all’art. 1 è seguita da una delle seguenti “unità geografiche aggiuntive”, come definite nell’ art. 7.2, la base ampelografica definita per ciascuna tipologia di vino nel presente articolo 2, è limitata ai seguenti vitigni, sia per quanto riguarda la varietà principale che anche per quanto riguarda eventuali varietà complementari:

Nel comune di Aldino

- Aldein-Aich: vitigni Pinot Bianco, Pinot Nero

Nel comune di Appiano

- Eppan Berg: vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Pinot Grigio, Sauvignon, Pinot nero

- Eppan-Berg-Schulthaus: vitigno Pinot Bianco

- Montiggl: vitigni Sauvignon, Chardonnay, Riesling, Pinot Bianco, Pinot Grigio

- **Girland:** vitigni Pinot bianco, Chardonnay, Sauvignon, Pinot nero, Schiava
- **Girland-Gschleier:** vitigno Schiava
- **Kreit:** vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Sauvignon, Pinot Grigio, Pinot Nero
- **St. Anna:** vitigni Pinot Bianco, Pinot Grigio, Chardonnay, Sauvignon, Pinot Nero
- **Maderneid:** vitigni Chardonnay, Sauvignon, Pinot Grigio, Pinot nero, Merlot
- **Missian:** vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Schiava
- **Paulsner Feld:** Pinot Grigio, Sauvignon, Traminer Aromatico, Pinot Nero, Merlot
- **Huberfeld:** vitigni: Chardonnay, Schiava, Lagrein, Merlot, Cabernet

Nel comune di Bolzano:

- **Gries:** vitigno Lagrein, Merlot, Cabernet
- **Gries-Moritzing:** vitigno Lagrein
- **St. Justina:** vitigni Schiava, Lagrein
- **Rentsch:** vitigni Schiava, Lagrein
- **Prazöll:** vitigni Schiava, Lagrein
- **Kampenn:** vitigni Sauvignon, Chardonnay, Schiava, Kerner
- **Kampill:** vitigni Cabernet, Lagrein, Chardonnay

Nei comuni di Bolzano e Renon:

- **Leitach:** vitigni Schiava, Lagrein
- **St. Peter:** vitigni Schiava, Lagrein, Sauvignon

Nei comuni di Bressanone, Naz Sciaves e Varna:

- *Brixner: vitigni Kerner, Silvaner, Riesling e Veltliner*

Nel comune di Caldaro

- *Plantaditsch: vitigni Schiava, Chardonnay, Merlot*
- *Wadleith: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Sauvignon, Lagrein, Cabernet,*
- *St. Josef: vitigni Schiava, Cabernet, Merlot, Lagrein*
- *Barleit: vitigni Sauvignon, Traminer Aromatico, Chardonnay, Schiava e Pinot Nero*
- *St. Nikolaus: vitigni Sauvignon, Pinot Bianco, Pinot Nero*
- *Planitzing: vitigni Sauvignon, Pinot Bianco, Pinot Nero*
- *Dorf: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Pinot Nero*
- *Altenburg: vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Pinot Nero*
- *Mezzan: vitigno Pinot Nero*

Nei comuni di Caldaro e Vadena

- *Feld: vitigni Lagrein, Cabernet, Merlot, Schiava, Moscato giallo*

Nel comune di Castelbello-Ciardes

- *Kastellbeller: vitigni Pinot Bianco, Riesling, Pinot Nero*
- *Kastellbell-Juvaler: vitigno Riesling*

Nel comune di Chiusa

- *Frag: vitigno Pinot grigio*

- **Pardell:** vitigni Müller Thurgau, Sylvaner e Kerner

Nel comune di Cornedo

- **Karneid:** Vitigni: Sauvignon, Kerner, Pinot Bianco, Chardonnay, Pinot Grigio

Nel comune di Cortaccia

- **Graun:** vitigno Müller Thurgau
- **Penon:** vitigni Pinot Bianco, Pinot Grigio, Sauvignon
- **Penon – Kofl:** vitigno Sauvignon
- **Penon – Hofstatt:** vitigno Pinot Bianco
- **Rain:** vitigni Traminer aromatico, Sauvignon, Pinot Grigio
- **Brenntal:** vitigni Traminer Aromatico, Merlot, Cabernet
- **Frauenrigl:** vitigni Traminer Aromatico, Cabernet, Merlot
- **Entiklar:** vitigni Chardonnay, Cabernet, Merlot
- **Eggen:** vitigni Chardonnay, Cabernet, Schiava
- **Milla:** vitigni Chardonnay, Cabernet, Merlot

Nel comune di Cortina s.s.d.v.

- **Giatl:** vitigni Chardonnay, Pinot Grigio

Nel comune di Egna

- **Griesfeld:** vitigno Lagrein
- **Mazon:** vitigno Pinot Nero

Nei comuni di Egna e Montagna

- ***Lehen: vitigni Chardonnay, Traminer Aromatico, Lagrein***

Nel comune di Funes:

- ***Nafen: vitigno Kerner***

Nel comune di Lagundo

- ***Rosengarten: vitigno Schiava***

Nel comune di Magrè

- ***Margreid-Leiten: vitigni Chardonnay, Traminer Aromatico, Cabernet, Merlot, Schiava***
- ***Kreuzweg: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Cabernet, Merlot***
- ***Punggl: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Merlot***
- ***Unterfennberg-Hofstatt: vitigno Müller Thurgau***

Nei comuni di Meltina e Terlano

- ***Vorberg: Pinot Bianco, Sauvignon, Chardonnay***

Nel comune di Merano

- ***Labers: vitigni Pinot Bianco, Sauvignon, Pinot Nero***
- ***Freiberg: vitigni Pinot Bianco, Sauvignon, Pinot Nero***
- ***Küchelberg: Schiava***

Nel comune di Montagna

- ***Kalditsch: vitigno Pinot Nero***

- **Pinzon-Gebach: vitigno Sauvignon**

- **Pinzon: vitigni Pinot Bianco, Sauvignon, Pinot Nero**

- **Glen: vitigno Pinot Nero**

Nei comuni di Nalles e Tesimo

- **Sirmian: vitigno Pinot Bianco, Chardonnay, Sauvignon**

Nel comune di Naturno

- **Naturnser: vitigni Pinot Bianco, Riesling, Pinot Nero**

Nel comune di Ora

- **Furggl: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Lagrein**

- **Kiechelberg: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio, Pinot Nero**

Nel comune di Parcines

- **Partschinser: vitigni Pinot Bianco, Riesling, Pinot Nero**

Nel comune di Renon

- **Ritten: Vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Sauvignon, Pinot Nero**

Nel comune di Salorno

- **Salurn-Pfatten: vitigni Chardonnay, Pinot Grigio**

- **Buchholz: vitigni Pinot Bianco, Chardonnay, Pinot Nero**

Nel comune di Silandro

- **Vetzaner: Pinot Bianco, Riesling, Pinot Nero**

Nel comune di Terlano

- *Siebeneich: vitigni, Cabernet, Lagrein, Merlot, Sauvignon, Chardonnay*
- *Klaus: vitigno Sauvignon*
- *Kreuth: vitigni Chardonnay, Pinot Bianco, Sauvignon*

Nel comune di Termeno

- *Söll: vitigni Traminer Aromatico, Pinot Bianco, Pinot Grigio, Chardonnay;*

- **Tramin-Söll: vitigno Traminer Aromatico;**

- *Putznai: vitigni Lagrein, Cabernet, Schiava*
- *St. Jacob: vitigni Traminer Aromatico, Merlot*

- **Tramin-St. Jacob: vitigno Traminer Aromatico**

- *Steinacker: vitigni Chardonnay, Lagrein, Merlot*
- *Plon: vitigni Traminer Aromatico, Chardonnay”;*

- **Tramin-Plon: vitigno Traminer Aromatico;**

- *Rungg: vitigni Traminer Aromatico, Merlot, Cabernet.*

- **Tramin-Rungg: vitigno Traminer Aromatico.**

Nel comune di Tirol

- *Tirol: vitigni Pinot Bianco, Sauvignon, Pinot Nero*

Nel comune di Velturno:

- *Schrambach: vitigno Sylvaner*

Nel comune di Villandro:

- Sauders: vitigno Veltliner

Salvo l'indicazione delle unità geografiche aggiuntive nel contesto della descrizione del vino, l'uso dell'unità geografica aggiuntiva deve essere accompagnato sempre dal pittogramma come descritto nell'Allegato 1".

(ii) dell'art. 7.2. del Disciplinare nella seguente formulazione

7.2. Riferimento alle Unità Geografiche Aggiuntive

La denominazione di origine controllata "Alto Adige" in lingua tedesca "Südtirol" o "Südtiroler" con o senza sottozona può essere seguita da una delle seguenti "unità geografiche aggiuntive", amministrativamente definite nell'allegato 1 al presente disciplinare di produzione alle condizioni di cui all' art. 4.

Nel comune di Aldino: Aldein-Aich

Nel comune di Appiano:

Eppan Berg, Eppan-Berg-Schulthaus, Montiggl, Girlan, Girlan-Gschleier, Kreit, St. Anna, Maderneid, Missian, Paulsner Feld, Huberfeld

nel comune di Bolzano:

Gries, Gries-Moritzing, St. Justina, Rentsch, Prazöll, Kampenn, Kampill

Nei comuni di Bolzano e Renon:

Leitach, St. Peter

Nei comuni di Bressanone, Naz Sciaves e Varna:

Brixner

Nel comune di Caldaro

Plantaditsch, Wadleith, St. Josef, Barleit, St. Nikolaus, Planitzing, Dorf, Altenburg, Mezzan

Nei comuni di Caldaro e Vadena

Feld

Nel comune di Castelbello-Ciardes

Kastelbeller, Kastelbell-Juvaler

Nel Comune di Chiusa

Frag, Pardell

Nel comune di Cornedo

Karneid

Nel comune di Cortaccia

Graun, Penon, Penon – Kofl, Penon – Hofstatt, Rain, Brenntal, Frauenrigl, Entiklar, Eggen, Milla

Nel comune di Cortina s.s.d.v.

Giatl

Nel comune di Egna

Griesfeld, Mazon

Nei comuni di Egna e Montagna

Lehen

Nel comune di Funes:

Nafen

Nel comune di Lagundo

Rosengarten

Nel comune di Magrè

Margreid-Leiten, Kreuzweg Pungg, Unterfennberg-Hofstatt

Nei comuni di Meltina e Terlano

Vorberg

Nel comune di Merano

Labers, Freiberg, Küchelberg

Nel comune di Montagna

Kalditsch, Pinzon-Gebach, Pinzon, Glen

Nei comuni di Nalles e Tesimo

Sirmian

Nel comune di Naturno

Naturnser

Nel comune di Ora

Furggl, Kiechelberg

Nel comune di Parcines

Partschinser

Nel comune di Renon

Ritten

Nel comune di Salorno

Salurn-Pfatten

Buchholz

Nel comune di Silandro

Vetzaner

Nel comune di Terlano

Siebeneich, Klaus, Kreuth

Nel comune di Termeno

Söll o, nel caso di utilizzo solo del vitigno Traminer Aromatico, anche “Tramin-Söll”, Putznai, St. Jacob o, nel caso di utilizzo solo del vitigno Traminer Aromatico, anche “Tramin-St. Jacob”, Steinacker, Plon o, nel caso di utilizzo solo del vitigno Traminer Aromatico, anche “Tramin-Plon”, - Rungg o, nel caso di utilizzo solo del vitigno Traminer Aromatico, anche “Tramin-Rungg”.

Nel comune di Tirol

Tirol

Nel comune di Velturno:

Schrambach

Nel comune di Villandro:

Sauders

Le delimitazioni delle Unità Geografiche Aggiuntive sono indicate nello schedario viticolo e nel sito web della Provincia Autonoma di Bolzano alla seguente sezione

<https://www.provincia.bz.it/agricoltura-foreste/agricoltura/frutti/viticoltura/vino.asp>

In etichettatura l'uso dell'unità geografica aggiuntiva deve essere accompagnato dal pittogramma come descritto nell'Allegato 1".

Per la condizionata ipotesi in cui il Vostro Ministero ritenga di procedere con la nuova pubblicazione degli articoli di cui sopra, Vi alleghiamo la relazione tecnica aggiornata con i riferimenti a “Tramin-Söll”, “Tramin-St. Jacob”, “Tramin-Plon” e “Tramin-Rungg”.

Restiamo in attesa di un Vostro urgente riscontro al fine di procedere celermente nell'iter di approvazione del nuovo Disciplinare.

Con Osservanza

Consorzio Vini Alto Adige